

青蛙和蟾蜍 好朋友

文·图/[美]艾诺·洛贝尔 译/潘人木 党英台



世界精选儿童文学

明天出版社

青蛙和蟾蜍 好朋友



文·图/[美]艾诺·洛伊尔 译/木 党英台



明天出版社

图书在版编目(CIP)数据

青蛙和蟾蜍——好朋友／[美]洛贝尔编绘；潘人木 党英台译。
—济南：明天出版社，2009.5
(信谊世界精选儿童文学)
ISBN 978-7-5332-6089-7

I. 青… II. ①洛… ②潘… ③党… III. 图画故事—美国—现代 IV. I712.85

中国版本图书馆CIP数据核字(2009)第043210号

FROG AND TOAD ARE FRIENDS by Arnold Lobel

Copyright © 1970 by Arnold Lobel

Simplified Chinese translation copyright © 2009 by Tomorrow Publishing House
in conjunction with Hsinex International Corp.

Published by arrangement with HarperCollins Children's Books
through Bardon-Chinese Media Agency
All Rights Reserved.

本简体字版 © 2009 由（台北）上谊文化实业股份有限公司授权出版发行

青蛙和蟾蜍——好朋友

文·图／[美]艾诺·洛贝尔 译／潘人木 党英台

总策划／张杏如 责任编辑／刘蕾 美术编辑／于洁

特约编辑／高明美 马永杰 刘维中 特约美编／黄锡麟 王素莉

出版人／刘海栖 出版发行／明天出版社 地址／山东省济南市胜利大街39号

网址／www.tomorrowpub.com www.sdpress.com.cn

经销／各地新华书店 印刷／杭州广育多莉印刷有限公司

开本／143×210毫米 32开 印张／2

版次／2009年6月第1版 2009年6月第1次印刷

ISBN 978-7-5332-6089-7 定价(全套)／52.80元

山东省著作权合同登记号 图字：15-2009-64号

目 录

春天到了 4

讲故事 16

一颗遗失的扣子 28

那天他们去游泳 40

等信 53

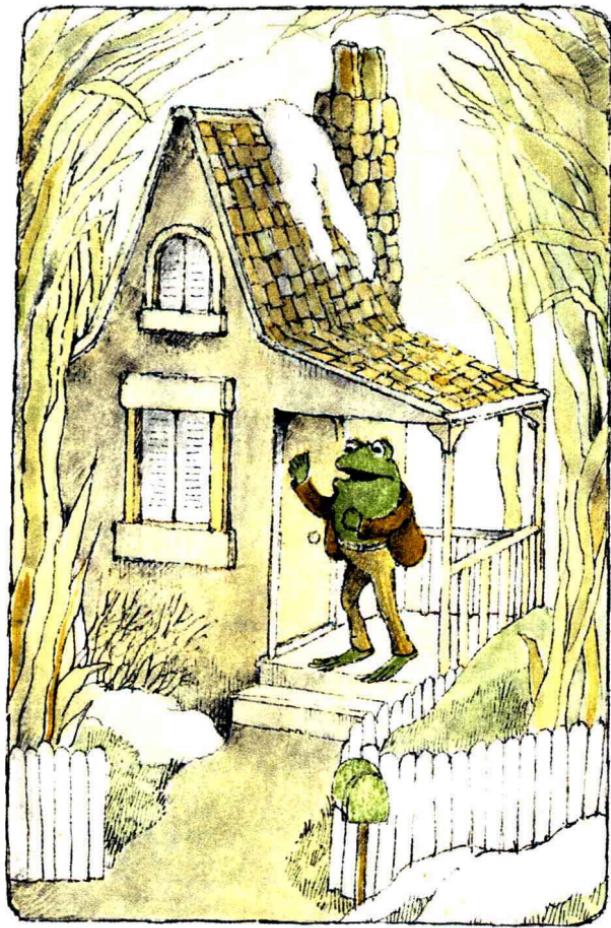


春天到了

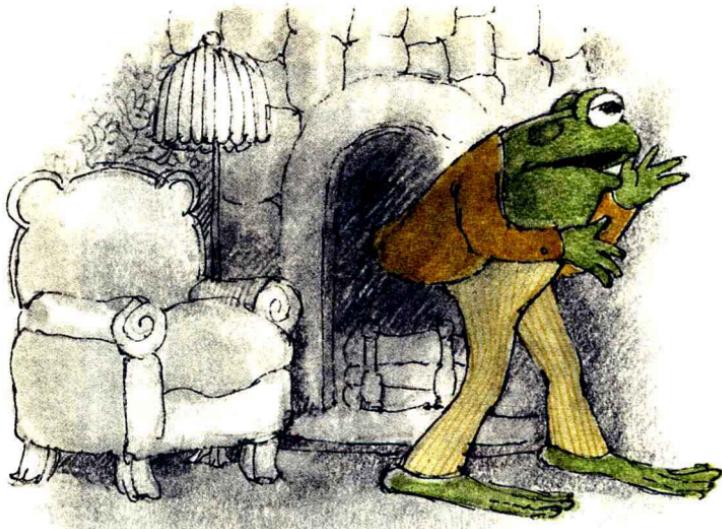
青蛙加快脚步，
跑上通往蟾蜍家的小路。
到了蟾蜍家，他敲敲门，
没有人答应。

“蟾蜍，蟾蜍，”
青蛙大声地叫，
“快点起床，春天到了！”
“~~快点~~。 ”

屋子里传来了一个模糊的声音。
“蟾蜍！蟾蜍！”
青蛙又喊，



“太阳出来了，
雪在融化了，你该醒来了。”
“我不在家。”那个声音说。



青蛙自己开了门，
走进蟾蜍的小屋。
里面一片黑乎乎，
所有的窗户都关着，
所有的窗帘都垂着。
“蟾蜍，你在哪儿啊？”
青蛙叫着。
“走开！”那个声音
从屋子的一角传来。



青蛙一看，
蟾蜍还躺在床上，
被子蒙到头上了。
青蛙把蟾蜍推下床，
^{W.D.}又推出卧房，
推到了门外的走廊上。
外面的太阳好明亮，
晃得蟾蜍直眨眼。
他说：“救命啊！
我什么也看不见了。”

“别傻了，”青蛙说，
“你看见了
四月明亮温暖的阳光。
也就是说，
我们可以开始一起度过
这新的一年了，蟾蜍。”

青蛙又说：

“你想想看，那该多好啊。
我们可以在草地上蹦跳，
在树林里奔跑，
还可以在小河里游泳。
到了夜晚，
我们就坐在这儿，
数着天上的星星。”

“要数星星你去数吧，
青蛙，我可没这个兴致。”

蟾蜍说，



“ 这会儿
我要回房睡觉去了。 ”

蟾蜍转身回到屋子里，
跳上床，拉起被子，
又要蒙头大睡。

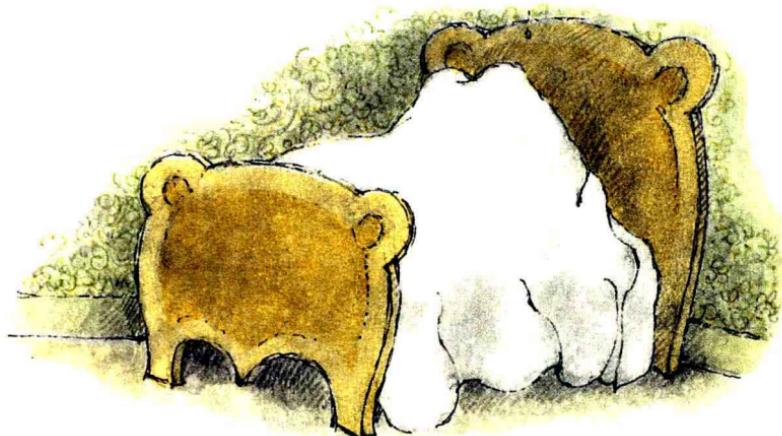
“可是，蟾蜍，”
青蛙着急了，
“你会错过
一大堆好玩的事情！”
“那你告诉我，”蟾蜍说，
“我到底睡了多久啦？”



“你呀，打从去年十一月
就一直睡，
睡到现在了。”青蛙回答。

“这么说，我再多睡
一小会儿，也不要紧。”
蟾蜍说，

“等过了五月半，
你再回来，把我叫醒好了。
再见，青蛙。”





“可是，蟾蜍，”青蛙说，
“这样一来，
我就会孤孤单单的
一直到那个时候啊！”
蟾蜍没吭声，
他已经睡着了。
青蛙看看蟾蜍的月历，
十一月的那张还在上面。
青蛙把十一月的那张撕掉，

又撕掉了十二月的那张，
一月的那张，
二月的那张，
三月的那张，
撕到了四月的那张。
青蛙把四月的那张
也撕掉了。



青蛙跑到蟾蜍的床边。

“ 蟾蜍， 蟾蜍， 快起来，
现在是五月了。”

“ 什么？” 蟾蜍说，
“ 五月这么快就到了？”
“ 是啊，” 青蛙说，
“ 不信， 看看你的月历嘛。”



蟾蜍看看月历，
五月的那张果然在最上面。

“哇！真的是五月了！”

蟾蜍说着，
一骨碌爬下床。

然后，
他和青蛙跑到外面去，
看看春天的大地
是个什么样儿。



讲 故 事

夏季里有一天，
青蛙觉得身体有点儿不舒服。
蟾蜍说：“青蛙，
你的脸色有点发绿哦。”
青蛙说：
“我一直都是绿绿的，
我是一只青蛙啊。”
蟾蜍说：“就算是一只青蛙，
你今天的脸色也未免
太绿了一点儿。
快到我的床上躺下来，
休息休息。”